

Art. 13. Lors du contrôle des aptitudes physiques prévu par l'article 4 du présent arrêté, il sera tenu compte en faveur des personnes visées à l'article 4, §§ 1er et 2, de l'arrêté royal n° 3 du 18 avril 1967, de l'usure normale ainsi que des conséquences de maladies ou d'accidents survenus dans les entreprises visées à l'article 1er, 2°, de l'arrêté royal n° 3 du 18 avril 1967.

CHAPITRE V. — Dispositions finales

Art. 14. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur Belge*.

Art. 15. Notre Ministre de la Santé publique et de la Famille est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 25 mai 1972.

BAUDOIN

Par le Roi :

Le Ministre de la Santé publique et de la Famille,

Art. 13. Bij gelegenheid van de controle over de lichamelijke geschiktheid voorzien bij artikel 4 van dit besluit, zal ten gunste van de personen bedoeld in artikel 4, §§ 1 en 2, van het koninklijk besluit nr. 3 van 18 april 1967, rekening gehouden worden met de gevolgen van ouderdom, ziekten of ongevallen, die zich voordeden in de ondernemingen bedoeld in artikel 1, 2°, van het koninklijk besluit nr. 3 van 18 april 1967.

HOOFDSTUK V. — Slotbepalingen

Art. 14. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 15. Onze Minister van Volksgezondheid en van het Gezin is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 25 mei 1972.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid en van het Gezin,

L. SERVAIS

26 MAI 1972. — Arrêté royal modifiant l'arrêté du Régent du 11 février 1946 concernant le commerce et le débit de certaines substances particulièrement toxiques

BAUDOIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 24 février 1921 concernant le trafic des substances vénéneuses, spiritiques, stupéfiantes, désinfectantes ou antiseptiques, modifiée par les lois des 11 mars 1958 et 14 avril 1965;

Vu la Convention sur les psychotropes, signée à Vienne le 21 février 1971;

Considérant que, devant le nombre croissant des abus, le commerce international doit être surveillé;

Vu la loi du 23 décembre 1946 portant création d'un Conseil d'Etat, notamment l'article 2;

Vu l'urgence,

Sur la proposition de Notre Ministre de la Santé publique et de la Famille,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. L'article 1er de l'arrêté du Régent du 11 février 1946 concernant le commerce et le débit de certaines substances particulièrement toxiques, modifié par les arrêtés royaux des 20 septembre 1951, 31 janvier 1956, 3 juillet 1957, 3 février 1958, 22 juillet 1966, 22 avril 1970, 2 février, 15 juillet et 15 octobre 1971, est remplacé par les dispositions suivantes :

« Article 1er. A l'exception des articles 5bis, 10bis et 11bis, les articles 3 à 26 inclus de l'arrêté royal du 31 décembre 1930 concernant le trafic des substances soporifiques et stupéfiantes, sont applicables aux substances énumérées ci-dessous, à leurs isomères sauf exception expresse, à leurs sels, éthers et esters ainsi qu'aux sels de ces éthers et esters dans tous les cas où ces sels peuvent exister.

« Ces dispositions sont également applicables aux préparations qui en contiennent ainsi qu'à leurs associations éventuelles.

- » 1. amphétamine;
- » 2. méthamphétamine;
- » 3. éthylamphétamine;
- » 4. phénmétrazine;
- » 5. méthylphénidate;
- » 6. pipradol;
- » 7. 4-méthyl-2,5-diméthoxyamphétamine (D.O.M. ou S.T.P.);
- » 8. ibogaïne;

26 MEI 1972. — Koninklijk besluit tot wijziging van het besluit van de Regent van 11 februari 1946 betreffende de handel in en de verkoop van sommige bijzonder giftige stoffen

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 24 februari 1921 betreffende het verhandelen van giftstoffen, slaapmiddelen, verdovende middelen, ontsmettingsstoffen en antiseptica, gewijzigd door de wet van 11 maart 1958 en van 14 april 1965;

Gelet op het Verdrag op de psychotropen ondertekend te Wenen op 21 februari 1971;

Overwegende dat de internationale handel moet gecontroleerd worden, wegens het stijgend aantal misbruiken;

Gelet op de wet van 23 december 1946 houdende instelling van een Raad van State, inzonderheid op artikel 2;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Op de voordracht van Onze Minister van Volksgezondheid en van het Gezin,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 1 van het besluit van de Regent van 11 februari 1946 betreffende de handel in en de verkoop van sommige bijzonder giftige stoffen, gewijzigd door de koninklijke besluiten van 20 september 1951, 31 januari 1956, 3 juli 1957, 3 februari 1958, 22 juli 1966, 22 april 1970, 2 februari, 15 juli en 15 oktober 1971 wordt vervangen door de volgende bepalingen :

« Artikel 1. Uitgezonderd de artikelen 5bis, 10bis en 11bis, zijn de artikelen 3 tot en met 26 van het koninklijk besluit van 31 december 1930, betreffende de handel in slaap- en verdovende middelen, toepasselijk op de hiernavolgende substanties, op hun isomeren behoudens uitdrukkelijke uitzondering, op hun zouten, éthers en esters alsmede op de zouten van die éthers en esters in al de gevallen waar die zouten kunnen bestaan.

» Deze beschikkingen zijn eveneens toepasselijk op de preparaten waarin ze verwerkt zijn en op hun gebeurlijke koppelingen.

- » 1. amfetamine;
- » 2. methamfetamine;
- » 3. ethylamfetamine;
- » 4. fenmetrazine;
- » 5. methylfenidaat;
- » 6. pipradol;
- » 7. 4-methyl-2,5-dimethoxyamfetamine (D.O.M. of S.T.P.);
- » 8. ibogaïne;

» 9. les composés et dérivés de l'acide lysergique, naturels et synthétiques, doués de propriétés hallucinogènes, et notamment :

- » a) amides des acides d- et di-lysergiques;
- » b) mono- et dialkylamides des acides d- et di-lysergiques;
- » c) pyrrolidides des acides d- et di-lysergiques;
- » d) morpholides des acides d- et di-lysergiques;
- » e) substances obtenues par insertion de groupements méthyl-acétyl- ou bromo dans le noyau indol des dérivés précités;

» 10. peyotl, ses principes actifs et leurs composés et dérivés, naturels et synthétiques, doués de propriétés hallucinogènes, et notamment la mescaline;

» 11. champignons à propriétés hallucinogènes, notamment des genres *Stropharia*, *Conocybe* et *Psilocybe*, leurs principes actifs, ainsi que les dérivés et composés naturels et synthétiques de ceux-ci, pour autant qu'ils possèdent des propriétés hallucinogènes, et notamment :

- » a) diméthyltryptamine (D.M.T.);
- » b) psilocine (4-hydroxy-D.M.T.);
- » c) bufoténine (5-hydroxy-D.M.T.);
- » d) psilocybine (O-phosphoryl-4-hydroxy-D.M.T.);
- » e) diéthyltryptamine (D.E.T.);
- » f) dipropyltryptamine (D.P.T.);
- » 12. furfénorex;
- » 13. kétamine;
- » 14. méfénorex;
- » 15. fenproporex. »

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Notre Ministre de la Santé publique et de la Famille est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 26 mai 1972.

BAUDOIN

Par le Roi :

Le Ministre de la Santé publique et de la Famille,

L. SERVAIS

» 9. de natuurlijke en synthetische samenstellingen en derivaten van lysergzuur, welke hallucinogene eigenschappen bezitten, en meer bepaald :

- » a) amiden van het d- en di-lysergzuur;
- » b) mono- en dialkylamiden van het d- en di-lysergzuur;
- » c) pyrrolididen van het d- en het di-lysergzuur;
- » d) morfoliden van het d- en di-lysergzuur;
- » e) stoffen verkregen door inplanting van methyl-, acetyl- of broomgroepen op de indolkern van de voornoemde derivaten;

» 10. peyotl, de werkzame bestanddelen en de synthetische samenstellingen en derivaten ervan, welke hallucinogene eigenschappen bezitten, en meer bepaald mescaline;

» 11. zwammen met hallucinogene eigenschappen, meer bepaald de *Stropharia*-, *Conocybe*- en *Psilocybe*-soorten, hun werkzame bestanddelen, alsmede hun natuurlijke en synthetische derivaten en samenstellingen, voor zover ze hallucinogene eigenschappen bezitten, meer bepaald :

- » a) dimethyltryptamine (D.M.T.);
- » b) psilocine (4-hydroxy-D.M.T.);
- » c) bufoténine (5-hydroxy-D.M.T.);
- » d) psilocybine (O-fosforyl-4-hydroxy-D.M.T.);
- » e) diethyltryptamine (D.E.T.);
- » f) dipropyltryptamine (D.P.T.);
- » 12. furfénorex;
- » 13. kétamine;
- » 14. méfénorex;
- » 15. fenproporex. »

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 3. Onze Minister van Volksgezondheid en van het Gezin is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 26 mei 1972.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid en van het Gezin,

Personnel. — Nominations

Par arrêté royal du 3 mars 1972, M. Kestens, Karel, inspecteur-chef de service, est nommé au 1er janvier 1972 en qualité de conseiller à l'Administration de l'Hygiène publique — Inspection des Denrées alimentaires.

Par arrêté royal du 31 mars 1972, Mlle Vandenhende, Claudine, est nommée à titre définitif en qualité de traducteur-réviseur, le 1er mars 1972.

Personnel. — Fin de fonctions

Par arrêté royal du 31 mars 1972, il est mis fin aux fonctions d'inspecteur-médecin de M. Dassy, Jean-Pierre, le 31 août 1971; au soir.

Société nationale des Distributions d'Eau Déclarations d'utilité publique

Un arrêté royal du 17 décembre 1971 déclare d'utilité publique l'acquisition par la Société nationale des Distributions d'Eau, de biens immeubles situés sur le territoire des communes de Dour, destinés à l'exploitation de la distribution d'eau.

Un arrêté royal du 17 décembre 1971 déclare d'utilité publique l'acquisition par la Société nationale des Distributions d'Eau, de biens immeubles situés sur le territoire des communes de Aywaille, Yves-Gomezée, Lobbes, Waudrez, Mont-sur-Marchienne, Charleroi, Marcinelle, Bombaye, Anserœul, Bioul et Luignegne, destinés à divers travaux de distribution d'eau.

Personeel. — Benoemingen

Bij koninklijk besluit van 3 maart 1972 wordt de heer Kestens, Karel, inspecteur-hoofd van dienst, met ingang van 1 januari 1972, benoemd tot adviseur bij de Bestuursafdeling voor de Volksgezondheid — Inspectie van de eetwaren.

Bij koninklijk besluit van 31 maart 1972 wordt M^{lle} Vandenhende, Claudine, met ingang van 1 maart 1972, in vast dienstverband benoemd tot vertaler-revisor.

Personeel. — Einde functie

Bij koninklijk besluit van 31 maart 1972 wordt op 31 augustus 1971, 's avonds, een einde gemaakt aan de functie van inspecteur-geneesheer van de heer Dassy, Jean-Pierre.

Nationale Maatschappij der Waterleidingen Verklaringen van openbaar nut

Een koninklijk besluit van 17 december 1971 verklaart tot nut van 't algemeen, de aankoop door de Nationale Maatschappij der Waterleidingen van onroerende goederen, gelegen op het grondgebied van de gemeente Dour, bestemd voor de uitbating van de waterleiding.

Een koninklijk besluit van 17 december 1971 verklaart tot nut van 't algemeen, de aankoop door de Nationale Maatschappij der Waterleidingen van onroerende goederen, gelegen op het grondgebied van de gemeenten Aywaille, Yves-Gomezée, Lobbes, Waudrez, Mont-sur-Marchienne, Charleroi, Marcinelle, Bombaye, Anserœul, Bioul et Luignegne, bestemd voor diverse waterleidingen.